



МУЛЬТИМЕДІА ПЛЕЕР
МУЛЬТИМЕДІА ПЛЕЄР

UP-44



руководство пользователя
інструкція користувача

**ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ
ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
РУКОВОДСТВО И СОБЛЮДАЙТЕ
ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ**

- Если устройство находилось на холоде, то перед включением, необходимо выдержать плеер в теплом помещении в течение 3-4 часов и дождаться испарения конденсата.
- Чтобы избежать удара электрическим током, вставляйте вилку зарядного устройства в розетку до упора.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла ($> 40^{\circ}$), а также в местах попадания прямого солнечного света, например, на подоконнике или за стеклом автомобиля.
- Для исключения риска возгорания или удара электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию воды и высокой влажности ($>90\%$).
- При попадании воды или других посторонних предметов внутрь устройства - немедленно отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.
- В случае появления признаков поломки устройства (механические деформации и повреждения, дым, посторонний звук, специфический запах), срочно выключите устройство и обратитесь в сервисный центр.
- Не вскрывайте устройство самостоятельно.
- Отключайте устройство от сети переменного тока во время грозы, а также, если не планируете использовать устройство длительное время.

**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ОБОВ'ЯЗКОВО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ
ТА ДОТРУМУЙТЕСЬ УСІХ ПОПЕРЕДЖЕНЬ
ТА ІНСТРУКЦІЙ**

- Якщо пристрій знаходився на холоді, то перед включенням, необхідно витримати плеєр в теплому приміщенні протягом 3-4 годин та дочекатися випаровування конденсату.
- Щоб уникнути удару електричним струмом, увімкніть мережевий адаптер у розетку до упору.
- Не розміщуйте пристрій поблизу джерел тепла ($> 40^{\circ}$), а також в місцях попадання прямого сонячного світла, наприклад, на підвіконні або за склом автомобіля.
- Для виключення ризику займання або удару електричним струмом, не піддавайте цей пристрій впливу води та високої вологості ($> 90\%$).
- При попаданні води або інших сторонніх предметів всередину пристрою - негайно вимкніть його від мережі та зверніться до сервісного центру.
- У разі появи ознак поломки пристрою (механічні деформації та пошкодження, дим, сторонній звук, специфічний запах), необхідно терміново вимкнути пристрій та звернутися в сервісний центр.
- Не відкривайте пристрій самостійно.
- Вимикайте пристрій від мережі змінного струму під час грози, а також, якщо не плануєте використовувати пристрій тривалий час.

Комплект поставки

Комплект поставки плеера UP-44 включает:



MP4
плеер



Сетевой
адаптер



Руководство
пользователя



Наушники



CD с драйверами



USB кабель

Расположение элементов управления



разъем для
мини USB

порт для
наушников



ушко для ремешка

слот для карты памяти



выключатель питания

Примечание:

1. Мини USB порт, предназначен для подключения плеера к компьютеру и для зарядки встроенных аккумуляторов устройства.
2. При зарядке плеера, выключатель питания **должен находиться в положении On**

Комплект поставки

Комплект поставки плеєра UP-44 включає:



Мр4
плеєр



Мережевий
адаптер



Інструкція
користувача



Навушники



CD з драйверами



USB кабель

Розташування елементів керування



роз'єм для
міні USB

порт для
наушників



вуско для ремінця

слот для карти пам'яті

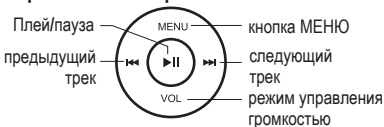


вимикач живлення

Примітки:

1. Міні USB порт, призначений для підключення плеєра до комп'ютера та для зарядки вбудованих акумуляторів пристрою.
2. Під час заряду плеєра, вимикач живлення **повинен перебувати в положенні On.**

Управление плеером



▶|| (PLAY): включает/выключает плеер (длительное нажатие), управляет воспроизведением

MENU: вызывает соответствующее меню плеера и служит для подтверждения выбора

VOL: включает управление громкостью

▶▶: переход к следующему треку / увеличение громкости

◀◀: переход к предыдущему треку или уменьшение громкости

Включение/выключение питания

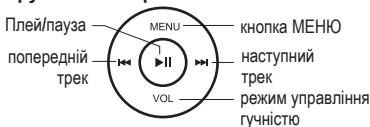
Для включения плеера переместите клавишу **ON/OFF** в положение **ON**. Если клавиша уже находится в положении **ON** - включите плеер длительным нажатием кнопки **Play (▶||)**.

Для выключения плеера нажмите и удерживайте кнопку **Play**. При длительном неиспользовании плеера - переведите клавишу **ON/OFF** в положение **OFF**

Примечание: Время зарядки аккумулятора 3-4 часа. Перед первым использованием плеера зарядите аккумулятор в течение 12 часов.

Если Вы не пользуетесь плеером долгое время, то полностью заряжайте аккумулятор не реже одного раза в 2-3 месяца

Керування плеєром



► **II (PLAY):** вмикає / вимикає плеєр (тривале натискання), керує програванням

MENU: викликає відповідне меню плеєра та служить для підтвердження вибору

VOL: вмикає керування гучністю плеєра

►►: перехід до наступного треку та підвищення гучності

◄◄: перехід до попереднього треку або зменшення гучності

Вмикання/вимикання живлення

Для ввімкнення плеєра перемістіть клавішу **ON / OFF** в положення **ON**. Якщо клавіша вже знаходиться в положенні **ON** - увімкніть плеєр тривалим натисненням кнопки **Play (►II)**.

Для вимкнення плеєра натисніть та утримуйте кнопку **Play**. При тривалому невикористанні плеєра - скористайтесь клавішею **ON / OFF**, переємкнувши її в положення **OFF**.

Примітка: Час зарядки акумулятора 3-4 години.

Перед першим використанням плеєра зарядіть акумулятор протягом 12 годин.

Якщо Ви не користуєтесь плеєром довгий час, то повністю заряджайте акумулятор не рідше одного разу на 2-3 місяці.

Главное меню плеера

ГЛАВНОЕ МЕНЮ плеера предназначено для выбора основных режимов его работы.

Главное меню включится автоматически при включении плеера. Для возврата в главное меню из любого режима плеера, нажмите и удерживайте (более 2 сек.) клавишу **MENU**.

Для перемещения между пунктами меню используйте клавиши **◀◀** и **▶▶**. Для выбора режима - клавишу **MENU**.

- **Музыка** - прослушивание аудиозаписей
- **Диктофон** - запись голоса с микрофона
- **Заметки** - прослушивание уже сделанных записей
- **Радио** - прослушивание радиостанций
- **Видео** - просмотр видеозаписей
- **Фото** - просмотр изображений
- **Текст** - отображение текстов
- **Настройки** - управление настройками плеера

Комментарий: При продаже плеер содержит минимальный набор файлов, необходимых для проверки его работоспособности. Для наполнения плеера различными медиа-файлами, подключите плеер к компьютеру, используя прилагаемый в комплекте USB кабель и скопируйте нужные Вам файлы на плеер.

Примечание: Для безопасного отключения плеера от ПК, по завершению записи используйте значок отключения USB устройства в правом нижнем углу монитора

Головне меню плеєра

ГОЛОВНЕ МЕНЮ плеєра призначено для вибору основних режимів його роботи.

Головне меню завантажиться автоматично при включенні плеєра. Для повернення в головне меню з будь-якого режиму плеєра, натисніть та утримуйте (більше 2 сек.) клавішу **MENU**.

Для переміщення між пунктами меню використовуйте клавіші **◀◀** або **▶▶**. Для вибору режиму - клавішу **MENU**.

- **Музика** - прослуховування аудіозаписів
- **Диктофон** - запис голосу з вбудованого мікрофону
- **Нотатки** - прослуховування вже зроблених записів
- **Радіо** - прослуховування радіостанцій
- **Відео** - перегляд відеозаписів
- **Фото** - перегляд зображень
- **Текст** - відображення текстів
- **Налаштування** - управління налаштуваннями плеєра

Коментар: При продажу плеєр містить мінімальний набір файлів, необхідних для перевірки його працездатності. Для наповнення плеєра різними медіа-файлами (музика, відео і т.п.), підключіть плеєр до комп'ютера, використовуючи доданий в комплекті кабель USB та скопіюйте потрібні Вам файли на плеєр.

Примітка: Для безпечного від'єднання плеєра від ПК, по завершенню запису використовуйте значок відключення USB пристрою в правому нижньому кутку монітора.

РЕЖИМ «МУЗЫКА»

Режим МУЗЫКА предназначен для прослушивания музыкальных фонограмм, записанных в форматах MP3 и WMA.

В режиме МУЗЫКА доступны такие функции:

- начать воспроизведение - клавиша ►||
- приостановить воспроизведение - повторное нажатие клавиши ►|| (для возобновления - нажмите еще раз ►||)
- переход к следующему треку - клавиша ►►
- переход к предыдущему треку - клавиша ◀◀
- выключение плеера - длительное нажатие клавиши ►||
- вызов меню раздела МУЗЫКА - короткое нажатие клавиши **MENU**

Для управления громкостью, сначала нажмите клавишу **VOL** (индикатор громкости начнет мигать), а затем клавиши ◀◀ или ►► для уменьшения или увеличения громкости соответственно

Примечание: данный плеер поддерживает формат "lrc". Это означает, что при проигрывании музыкального файла, для которого есть одноименный lrc файл, на дисплее будет отображаться информация из файла *.lrc. Включается 2-х секундным удержанием клавиши «M».

Обратите внимание:

Если плеер пребывает в режиме пауза длительное время, он автоматически отключится.

РЕЖИМ «МУЗИКА»

Режим МУЗИКА призначений для прослуховування музичних фонограм, записаних у форматах MP3 та WMA.

- У режимі МУЗИКА доступні наступні функції:
- почати програвання - клавіша ►||
- призупинити програвання - повторне натискання клавіші ►|| (для відновлення - натисніть ще раз ►||)
- перехід до наступного треку - клавіша ►►
- перехід до попереднього треку - клавіша ◀◀
- вимкнення плеєра - тривале натискання клавіші ►||
- виклик меню розділу МУЗИКА - короткотривале натискання клавіші **MENU**

Для керування гучністю, спочатку натисніть клавішу **VOL** (індикатор гучності почне блимати), а потім клавіші ◀◀ або ►► для зменшення або збільшення гучності відповідно.

Примітка: даний плеєр підтримує формат "lrc". Це означає, що при програванні музичного файлу, для якого є однойменний lrc файл, на дисплеї буде відображатися інформація з файлу *. lrc. Щоб увімкнути цей режим утримуйте клавішу «M» на протязі 2-х секунд.

Зверніть увагу:

Якщо плеєр перебуває в режимі пауза тривалий час, він автоматично відключиться.

В режиме МУЗЫКА доступны два подменю.
Для вызова первого подменю нажмите клавишу **MENU** в режиме СТОП. Функции этого меню:

- **Память плеера** - выбор файла в памяти плеера
- **Карта памяти** - выбор файла на карте памяти (если она установлена)
- **Удалить файл** - удаление выбранного файла
- **Удалить все** - удалить все файлы
- **Выход** - выход из подменю

Для вызова второго подменю нажмите клавишу **MENU** в режиме **PLAY**. Функции этого меню:

- **Повтор** - устанавливает один из способов воспроизведения: Не повторять (*треки по порядку*), Повторять текущий, Прослушать папку, Повторять папку, Случайный выбор, Интро (*по 10 секунд каждого трека*).
- **Эквалайзер** - выбор одного тембра.
- **Изменить темп** - возможность ускорить или замедлить воспроизведение трека
- **Выделить фрагмент** - для выбора фрагмента отметьте его начало и конец клавишей ►►
- **Повтор фрагмента** - устанавливает число повторов, выбранного фрагмента
- **Пауза между повторами**
- **Выход** - выход из подменю.

Примечание: для перемещения между пунктами меню используйте клавиши ◀◀ и ►►, а для выбора - клавишу **MENU**

В режимі МУЗИКА доступні два підменю.

Для виклику першого підменю натисніть клавішу **MENU** в режимі **СТОП**. Функції цього меню:

- **Пам'ять плеєру** - вибір файлу в пам'яті плеєру
- **Картка пам'яті** - вибір файлу на картці пам'яті (якщо вона встановлена)
- **Видалити файл** - видалення обраного файлу
- **Видалити всі** - видалити всі файли
- **Вихід** - вихід з підменю

Для виклику другого підменю натисніть клавішу **MENU** в режимі **PLAY**. Функції цього меню:

- **Повтор** - встановлює один із способів програвання: Не повторять (треки по порядку), Повторять текущий, Прослушать папку, Повторять папку, Случайный выбор, Интро (по 10 секунд кожного треку).
- **Еквалайзер** - вибір одного встановленого тембру.
- **Змінити темп** - можливість прискорити або уповільнити програвання треку
- **Виділити фрагмент** - для вибору повторюваного фрагменту необхідно відзначити його початок та кінець клавішею **▶▶**
- **Повтор фрагменту** - встановлює кількість повторів, обраного фрагмента
- **Пауза між повторами**
- **Вихід** - вихід з підменю.

Примітка: для переміщення між пунктами меню використовуйте клавіші **◀◀** або **▶▶**, а для вибору - клавішу **MENU**.

РЕЖИМ «ДИКТОФОН»

Режим ДИКТОФОН предназначен для осуществления аудиозаписей через встроенный микрофон.

В режиме ДИКТОФОН доступны следующие функции:

- начать запись - клавиша ►|| (повторное нажатие на эту клавишу - приостановит запись)
- завершить и сохранить запись - длительное нажатие на клавишу ►||

Для входа в подменю режима ДИКТОФОН нажмите клавишу **MENU** в режиме СТОП. Функции этого меню:

- **Память плеера** - выбор файла, расположенного в памяти плеера
- **Карта памяти** - выбор файла, расположенного на карте памяти (если она установлена)
- **Тип записи** - выбор из двух возможных типов записи: максимальное качество или минимальный размер записываемого файла (максимальная длительность записи). Для обоих режимов возможно использование функции VOR (активация записи при наличии источника звука)
- **Выход** - выход из подменю

Примечание: плеер позволяет записать до 99 отдельных фрагментов.

РЕЖИМ «ДИКТОФОН»

Режим ДИКТОФОН призначений для здійснення аудіозаписів за допомогою вбудованого мікрофону. В режимі ДИКТОФОН доступні наступні функції:

- почати запис - клавіша ►|| (повторне натискання на цю клавішу - призупинить запис)
- завершити та зберегти запис - тривале натискання на клавішу ►||

Для входу в підменю режиму **RECORD** натисніть клавішу **MENU** в режимі **СТОП**. Функції цього меню:

- **Пам'ять плеєру** - вибір файлу, розташованого в пам'яті плеєра
- **Картка пам'яті** - вибір файлу, розташованого на карті пам'яті (якщо вона встановлена)
- **Тип запису** - вибір з двох можливих типів запису: максимальна якість або мінімальний розмір записуваного файлу (максимальна тривалість запису). Для обох режимів можливе використання функції VOR (активація запису при наявності джерела звуку)
- **Вихід** - вихід з підменю

Примітка: плеєр дозволяє записати до 99 окремих фрагментів.

РЕЖИМ «ЗАМЕТКИ»

Режим ЗАМЕТКИ предназначен для прослушивания аудиозаписей, которые были сделаны в режимах ДИКТОФОН и РАДИО.

В режиме АРХИВ доступны следующие функции:

- начать воспроизведение - клавиша ►||
- приостановить воспроизведение - повторное нажатие клавиши ►|| (для возобновления - нажмите еще раз ►||)
- переход к следующему треку - клавиша ►►
- переход к предыдущему треку - клавиша ◀◀
- вызов меню раздела ЗАМЕТКИ - короткое нажатие клавиши **MENU**
- Для управления громкостью, сначала нажмите клавишу **VOL**, а затем клавиши ◀◀ или ►► для увеличения или уменьшения громкости соответственно.

В режиме ЗАМЕТКИ доступны два подменю, аналогичные подменю раздела МУЗЫКА, за исключением функции **Повтор фрагмента**.

РЕЖИМ «НОТАТКИ»

Режим НОТАТКИ призначений для прослуховування аудіозаписів, які були зроблені в режимах ДИКТОФОН та РАДІО.

В режимі ARCHIV доступні наступні функції:

- почати відтворення - клавіша ►||
- призупинити відтворення - повторне натискання клавіші ►|| (для відновлення - натисніть ще раз ►||)
- перехід до наступного треку - клавіша ►►
- перехід до попереднього треку - клавіша ◀◀
- виклик меню розділу НОТАТКИ - коротке натискання клавіші **MENU**.

Для керування гучністю, спочатку натисніть клавішу **VOL** (індикатор гучності почне блимати), а потім клавіші ◀◀ або ►► для зменшення або збільшення гучності відповідно.

В режимі НОТАТКИ доступні два підменю, аналогічні підменю розділу МУЗИКА, за винятком функції **Повтор фрагменту**.

РЕЖИМ «РАДИО»

Режим РАДИО предназначен для прослушивания радиостанций FM диапазона.

Для переключения между заранее настроенными радиостанциями используйте клавишу ►||.

Для ручного изменения частоты используйте клавиши ◀◀ или ▶▶ (короткое нажатие - ближайшая частота, длинное нажатие - ближайшая радиостанция).

Для входа в подменю режима РАДИО нажмите клавишу **MENU**. Функции этого меню:

- **Сохранить** - сохранение текущей станции
- **Записать** - сохранение текущей эфирной фонограммы в памяти плеера
- **Удалить** - удаление текущей радиостанции из памяти
- **Удалить все** - удалить все радиостанции сохраненные в настройках режима РАДИО
- **Автопоиск** - автоматический поиск всех доступных в данной местности радиостанций
- **Европейский диапазон** - диапазон поиска радиостанций соответствует частотам 87-108 МГц
- **Японский диапазон** - поиск радиостанций в диапазоне 76-90 МГц
- **Выход** - выход из подменю

Примечания:

1. В памяти плеера может быть зафиксировано не более 20 радиостанций.
2. Радио работает только при подключенных наушниках

РЕЖИМ «РАДІО»

Режим РАДІО призначений для прослуховування радіостанцій FM діапазону.

Для перемикання між заздалегідь налаштованими радіостанціями використовуйте клавішу ►II.

Для ручної зміни частоти використовуйте клавіші I◀◀ або ►►I (коротке натискання - найближча частота, довге натискання - найближча радіостанція).

Для входу в підменю режиму РАДІО натисніть клавішу **MENU**. Функції цього меню:

- **Зберегти** - збереження поточної станції
- **Записати** - збереження поточної ефірної фонограми в пам'яті плеєра
- **Видалити** - видалення поточної радіостанції з пам'яті
- **Видалити всі** - видалити всі радіостанції збережені в пам'яті плеєра
- **Автопошук** - автоматичний пошук всіх доступних в даній місцевості радіостанцій
- **Європейський діапазон** - діапазон пошуку радіостанцій відповідає європейським частотам 87-108 МГц
- **Японський діапазон** - пошук радіостанцій в діапазон 76-90 МГц
- **Вихід** - вихід з підменю

Примітки:

1. В пам'яті плеєра може бути зафіксовано не більше 20 радіостанцій.
2. Радіо працює тільки при підключених навушниках.

РЕЖИМ «ВИДЕО»

Режим ВИДЕО предназначен для просмотра видео записанного в формате AMV. Для конвертирования других форматов видеофайлов используйте программу AMV Converter. Сама программа и ее описание находятся на CD диске, который поставляется в комплекте с плеером.

В этом режиме доступны следующие функции:

- начать воспроизведение - клавиша ►||
- приостановить воспроизведение - повторное нажатие клавиши ►|| (для возобновления - нажмите еще раз ►||)
- переход к следующему треку - клавиша ►►
- переход к предыдущему треку - клавиша ◀◀
- вызов меню раздела ВИДЕО- короткое нажатие клавиши **MENU**
- для управления громкостью, сначала нажмите клавишу **VOL**, а затем клавиши ◀◀ или ►►.

Для входа в подменю режима ВИДЕО нажмите клавишу **MENU**. Функции этого меню:

- **Память плеера** - выбор файла, расположенного в памяти плеера
- **Карта памяти** - выбор файла, расположенного на карте памяти (если она установлена)
- **Удалить файл** - удаление выбранного файла
- **Удалить все** - удалить все файлы
- **Повтор** - выбор способа воспроизведения (см. раздел МУЗЫКА)
- **Выход** - выход из подменю

РЕЖИМ «ВІДЕО»

Режим ВІДЕО призначений для перегляду відео записаного в форматі AMV. Для конвертації інших форматів відеофайлів використовуйте програму AMV Converter. Сама програма та її опис знаходяться на CD диску, який є в комплекті з плеєром.

У цьому режимі доступні наступні функції:

- почати програвання - клавіша ►||
- призупинити програвання - повторне натискання клавіші ►|| (для відновлення - натисніть ще раз ►||)
- перехід до наступного треку - клавіша ►►
- перехід до попереднього треку - клавіша ◀◀
- виклик меню розділу ВІДЕО - коротке натискання клавіші **MENU**

Для керування гучністю, спочатку натисніть клавішу **VOL**, а потім клавіші ◀◀ або ►► для зменшення або збільшення гучності відповідно.

Для входу в підменю режиму ВІДЕО натисніть клавішу **MENU**. Функції цього меню:

- **Пам'ять плеєру** - вибір файлу, розташованого в пам'яті плеєра
- **Картка пам'яті** - вибір файлу, розташованого на карті пам'яті (якщо вона встановлена)
- **Видалити файл** - видалення обраного файлу
- **Видалити всі** - видалити всі файли
- **Повтор** - вибір способу програвання (див. розділ МУЗИКА)
- **Вихід** - вихід з підменю.

РЕЖИМ «ФОТО»

Режим ФОТО предназначен для просмотра статических изображений форматов JPG и GIF.

После входа в режим ФОТО, на экране появится список файлов. Выберите нужные файлы для начала просмотра.

В режиме ФОТО доступны следующие функции:

- начать просмотр - нажатие клавиши ►|| на выбранном графическом файле. Повторное нажатие - остановит просмотр
- переход к следующему или предыдущему изображению - клавиши ◀◀ или ▶▶

Для входа в подменю режима ФОТО нажмите клавишу **MENU** перед началом просмотра. Функции этого меню:

- **Память плеера** - выбор файла, расположенного в памяти плеера
- **Карта памяти** - выбор файла, расположенного на карте памяти (если она установлена)
- **Смена страниц** - устанавливает способ смены изображений: ручной или автоматический (нужно задать интервал смены изображений)
- **Удалить файл** - удаление выбранного файла
- **Удалить все** - удалить все файлы
- **Выход** - выход из подменю

РЕЖИМ «ФОТО»

Режим ФОТО призначений для перегляду статичних зображень форматів JPG та GIF.

Після входу в режим ФОТО, на екрані з'явиться список файлів. Виберіть потрібні файли для початку перегляду.

В режимі ФОТО доступні наступні функції:

- почати перегляд - натискання клавіші ►► на вибраному графічному файлі. Повторне натискання - зупинить перегляд
- перехід до попереднього або наступного зображення - клавіші ◀◀ або ▶▶

Для входу в підменю режиму ФОТО натисніть клавішу **MENU** перед початком перегляду.

Функції цього меню:

- **Пам'ять плеєру** - вибір файлу, розташованого в пам'яті плеєра
- **Картка пам'яті** - вибір файлу, розташованого на карті пам'яті (якщо вона встановлена)
- **Зміна сторінок** - встановлює спосіб зміни зображень: ручний або автоматичний (потрібно задати інтервал зміни зображень)
- **Видалити файл** - видалення обраного файлу
- **Видалити всі** - видалити всі файли
- **Вихід** - вихід з підменю.

РЕЖИМ «ТЕКСТ»

Режим ТЕКСТ предназначен для просмотра на дисплее плеера текстовых файлов.

После входа в режим ТЕКСТ, на экране появится список файлов. Выберите нужный файл для начала просмотра.

В режиме ТЕКСТ доступны следующие функции:

- начать просмотр - нажатие клавиши ►|| на выбранном txt файле. Повторное нажатие - остановит просмотр
- переход к предыдущей или следующей странице - клавиши ◀◀ или ▶▶

Для входа в подменю режима ТЕКСТ нажмите клавишу **MENU** перед началом просмотра. Функции этого меню:

- **Память плеера** - выбор файла, расположенного в памяти плеера
- **Карта памяти** - выбор файла, расположенного на карте памяти (если она установлена)
- **Смена страниц** - устанавливает способ смены страниц: ручной или автоматический (нужно задать интервал смены изображений)
- **Удалить файл** - удаление выбранного файла
- **Удалить все** - удалить все файлы
- **Выход** - выход из подменю

Режим ТЕКСТ поддерживает работу с закладками. Чтобы использовать закладки, нажмите клавишу **MENU** в режиме просмотра текста.

РЕЖИМ «ТЕКСТ»

Режим ТЕКСТ призначений для перегляду на дисплеї плеєру текстових файлів.

Після входу у режим ТЕКСТ, на екрані з'явиться список файлів. Виберіть потрібний файл для початку перегляду.

- В режимі ТЕКСТ доступні наступні функції:
- почати перегляд - натискання клавіші ►|| на вибраному txt файлі. Повторне натискання - зупинить перегляд
- перехід до попередньої або наступної сторінки - клавіші ◀◀ или ▶▶

Для входу в підменю режиму ТЕКСТ натисніть клавішу **MENU** перед початком перегляду. Функції цього меню:

- **Пам'ять плеєру** - вибір файлу, розташованого в пам'яті плеєра
- **Картка пам'яті** - вибір файлу, розташованого на карті пам'яті (якщо вона встановлена)
- **Зміна сторінок** - встановлює спосіб зміни зображень: ручний або автоматичний (потрібно задати інтервал зміни зображень)
- **Видалити файл** - видалення обраного файлу
- **Видалити всі** - видалити всі файли
- **Вихід** - вихід з підменю.

Режим ТЕКСТ підтримує роботу з закладками. Щоб використовувати закладки, натисніть клавішу **MENU** в режимі перегляду тексту.

РЕЖИМ «НАСТРОЙКИ»

Режим НАСТРОЙКИ предназначен для управления основными настройками плеера.

В режиме НАСТРОЙКИ Вам доступны следующие функции:

- **Время** - установка системной даты плеера (для перемещения между полями используйте клавишу ►II, для изменения значений - клавишу ►►I)
- **Дисплей** - выбор интервала для автоматического выключения дисплея плеера
- **Язык** - выбор языка интерфейса
- **Энергосбережение** - этот раздел включает две функции: время отключения неработающего плеера (0 - функция отключена) и выбор интервала для выключения работающего плеера (удобно, если Вы слушаете музыку перед сном)
- **Режим повтора** - выбор ручного или автоматического способа выбора конечной точки в режиме повтора фрагмента.
- **USB подключение** - управление доступностью информации при подключении к ПК
- **Память** - информация о доступной памяти
- **Версия прошивки** - информация о версии программного обеспечения плеера
- **Обновление прошивки** - изменение программного обеспечения (только для специалистов)
- **Выход** - возврат в главное меню

РЕЖИМ «НАЛАШТУВАННЯ»

Режим НАЛАШТУВАННЯ призначений для керування основними налаштуваннями плеєра.

В режимі НАЛАШТУВАННЯ Вам доступні наступні функції:

- **Час** - встановлення системної дати плеєра (для переміщення між полями використовуйте клавішу ►II, для зміни значень - клавішу ►►I)
- **Дисплей** - вибір інтервалу для автоматичного вимкнення дисплея плеєра
- **Мова** - вибір мови інтерфейсу
- **Енергозбереження** - цей розділ включає дві функції: час відключення непрацюючого плеєра (0 - функція відключена) та вибір інтервалу для вимкнення працюючого плеєра (зручно, якщо Ви слухаєте музику перед сном)
- **Режим повтору** - вибір ручного або автоматичного способу вибору кінцевої точки в режимі повтору фрагмента.
- **USB підключення** - управління доступністю інформації при підключенні до ПК.
- **Пам'ять** - інформація про доступну пам'ять
- **Версія прошивки** - інформація про версію програмного забезпечення плеєра.
- **Оновлення прошивки** - зміна програмного забезпечення (тільки для фахівців).
- **Вихід** - повернення до головного меню.

Технические характеристики

ПАРАМЕТР	ЗНАЧЕНИЕ
Поддерживаемые форматы	Видео: AMV Звук: MP3, WMA, WAV, ASF Изображение: JPG, GIF Текст: TXT (windows)
Память	Встроенная 4 Гбайт + внешняя (microSD до 16Гб)
Тип порта	USB 2.0
Дисплей	TFT 1,8" (160x128 точек)
Запись в режиме ДИКТОФОН	WAV (32 кб/с) - высокое качество АСТ (8 кб/с) - низкое качество
Отношение сигнал/шум	85 дБ - в режиме МУЗЫКА 45 дБ - в режиме РАДИО
Воспроизводимые частоты	20 Гц - 20 кГц
Аккумулятор	Литиевый 200 мАч: до 8 часов в режиме МУЗЫКА до 3 часов в режиме ВИДЕО
Размеры (ВхШхГ)	90 x 41 x 9 мм
Масса плеера	42 г (без наушников)
Климатические требования	температура: 5°C - 35°C влажность: 5% - 80%

Примечание: Производитель оставляет за собой право изменять характеристики продукта.

Технічні характеристики

ПАРАМЕТР	ЗНАЧЕННЯ
Підтримувані формати	Відео: AMV Звук: MP3, WMA, WAV, ASF Зображення: JPG, GIF Текст: TXT (windows)
Пам'ять	Вбудована 4 Гбайт + зовнішня (microSD до 16Гб)
Тип порту	USB 2.0
Дисплей	TFT 1,8" (160x128 точок)
Запис у режимі ДИКТОФОН	WAV (32 кб/с) - висока якість ACT (8 кб/с) - низька якість
Відношення сигнал / шум	85 дБ - у режимі МУЗИКА 45 дБ - у режимі РАДІО
Відтворювані частоти	20 Гц - 20 кГц
Акумулятор	Літієвий 200 мАг: до 8 годин у режимі МУЗИКА до 3 годин у режимі ВІДЕО
Розміри (ВхШхГ)	90 x 41 x 9 мм
Маса плеєра	42 г (без навушників)
Кліматичні вимоги	температура: 5°C - 35°C вологість: 5% - 80%

Примітка: Виробник залишає за собою право змінювати характеристики продукту.

Устранение возможных неполадок

Плеер не включается или постоянно отключается

- Проверьте заряд аккумулятора или подключите плеер к адаптеру питания либо компьютеру

Не слышно музыку

- Проверьте громкость. При необходимости - увеличьте ее.
- Проверьте наличие в плеере аудиофайлов, а также совместимость их форматов с форматами, поддерживаемыми плеером
- Убедитесь, что наушники подключены и работают.

Не удается загрузить файл с компьютера

- Проверьте наличие свободной памяти в плеере
- Проверьте не поврежден ли USB-кабель.
- Проверьте не активирован ли защитный режим в меню НАСТРОЙКИ -> USB ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Текст книги некорректно отображается на дисплее

- Убедитесь, что в меню настроек установлен русский или украинский язык
- Проверьте кодировку текста

Плохой прием радио

- Убедитесь, что наушники подключены к плееру
- Отойдите подальше от других электроприборов
- Распутайте провод наушников

Усунення можливих несправностей

Плеєр не вмикається або постійно вимикається

- Перевірте заряд акумулятора або підключіть плеєр до адаптера живлення або комп'ютера

Не чути музику

- Перевірте гучність. При необхідності - збільшіть її.
- Перевірте наявність в плеєрі аудіофайлів, а також сумісність їх форматів з форматами, підтримуваними плеєром.
- Переконайтеся, що навушники підключені і працюють.

Не вдається завантажити файл з комп'ютера

- Перевірте наявність вільної пам'яті в плеєрі
- Перевірте чи не пошкоджений USB-кабель.
- Перевірте, чи не активовано захисний режим у меню НАЛАШТУВАННЯ -> USB ПІДКЛЮЧЕННЯ

Текст книги некоректно відображається на дисплеї

- Переконайтеся, що в меню налаштувань встановлено російську або українську мову
- Перевірте кодування тексту

Поганий прийом радіо

- Переконайтеся, що навушники підключені до плеєра
- Відійдіть подалі від інших електроприладів
- Розплутайте дріт навушників.